

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 30 (1976)

Heft: 6

Rubrik: Firmennachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

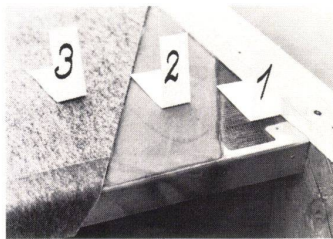
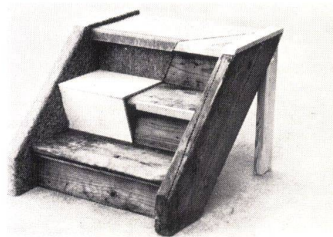
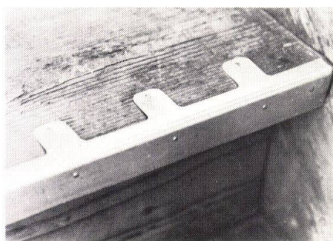
Firmennachrichten

Treppenhausrenovation

Bei der Renovation von Altbauten läßt sich oft mit relativ bescheidenem Aufwand ein großer Erneuerungseffekt erzielen. Ein gutes Beispiel ist das Treppenhaus. Alte und ausgelaufene Treppen stören nicht nur das Auge, sie bedeuten auch eine große Unfallgefahr. Die Unfallstatistik der SUVA zeigt, daß in der Periode 1968 bis 1972 27 700 Unfälle durch Sturz auf der Treppe sich ereigneten. Davon führten 394 zu Invalidität und 52 zum Tode.

Besonders gleitsicher ist ein textiler Treppenbelag, sofern sich der Kantenbereich optisch abhebt. Eine Patentlösung bietet Syntolan-Quickstep, der einzige textile Treppenbelag mit fabrikseitig festeingearbeiteter Kunststoffkante. Diese ist Ton in Ton auf den Teppichboden farblich abgestimmt. Für Podeste, angrenzende Korridore und Wangenverkleidungen gibt es dazu die passende Bahnware.

Ein solcher Teppichboden ist nicht nur schön, strapazierfähig und pflegeleicht, sondern reduziert in starkem Maße die Übertragung von Raum- und Trittschall. Besonders in Mehrfamilienhäusern kommt der Lärmbekämpfung vermehrte Bedeutung zu.



1 Treppenwinkel über die ausgelaufene Treppenkante gelegt und festgenagelt.

2 Treppe mit Spachtelmasse ausgeebnet.

3 Fertig verlegter Syntolan-Quickstep-Treppenbelag.

Besondere Verlegerprobleme löst der Fachmann. Dabei stehen ihm viele Möglichkeiten offen und es gibt kaum eine Treppe, welche sich nicht einwandfrei renovieren ließe. Vor der Verlegung mit Syntolan-Quickstep sind allerdings, je nach Zustand der alten Treppe gewisse Vorarbeiten nötig. Bild 1 zeigt das Aufbringen eines Reparaturwinkels für Holztreppe. Spezialausführungen gibt es auch für ausgelaufene Steintreppen.

Diese Modelltreppe zeigt auf der mittleren Stufe eine weitere Möglichkeit durch Einkleidung mit Novopan. Darüber wird im nächsten Arbeitsgang Syntolan-Quickstep verlegt.

15 Standardfarben bieten eine Fülle von Gestaltungsmöglichkeiten. Vom Fachgeschäft kann man auch in dieser Beziehung eine gute Beratung erhalten.

Fabromont AG, 3185 Schmitten

Neue Storenstoffe für schönere Häuser

Unter der Bezeichnung Tenta-Boutique-Collection bringen die Tentawerke in Hasle-Rüegsau eine beachtenswerte Neuheit auf den Markt. Die attraktive Tenta-Boutique-Collection stellt mit ihren abwechslungsreichen Designs und dezenten Farben eine willkommene Bereicherung des gängigen Storenstoffangebotes dar. Damit schaffen die Tentawerke für viele Interessierte – Restaurateure, Architekten oder renovationswillige Besitzer von Altliegenschaften – neue Möglichkeiten zum individuellen, stimmungsvollen Schmuck des «Platzes an der Sonne».

Die neuen ungewöhnlichen Farböne der Tenta-Boutique-Collection werden durch Mischen des düsengefärbten Acryls (fachmännisch Mélange) erreicht – eine Mischung, die auch zu dieser lebendigen, natürlich wirkenden Strukturierung des Gewebes führt.

Das durchscheinende Sonnenlicht bringt das abwechslungsreiche Spiel der Webgarne voll zur Geltung.

Geblieben ist die hochstehende Faser- und Verarbeitungsqualität. Die Stoffe der Tenta-Boutique-Collection sind aus TENTAcril – dem Material mit den erstaunlichen Eigenschaften: TENTAcril-Storen sind hochgradig farbecht, extrem witterungsbeständig, immun gegen Schimmel und Fäulnisbakterien und sie können problemlos naß aufgerollt werden.

Der Hersteller gibt drei Jahre Garantie auf die neuen Storenstoffe.

Geiser AG, Tentawerke
3415 Hasle-Rüegsau

Nachruf

Alvar Aalto

Am 12. Mai 1976 ist Alvar Aalto mit 78 Jahren in Helsinki gestorben. Er war nach Le Corbusier, Gropius, Mies van der Rohe, Neutra der letzte große alte Mann der Modernen Architektur.

Die Bibliothek in Viipuri (1927 bis 1934), der Finnische Pavillon auf der New-Yorker Weltausstellung von 1939, das Gemeindezentrum Säynätsalo (1951 bis 1952), das Studentenhaus in Uppsala (1964 bis 1965), das Stadtzentrum mit Bibliothek Rovaniemi (1964 bis 1965) gehören zu den wichtigsten Bauten des finnischen Architekten. Auch im Nachkriegsdeutschland trat Aalto hervor: Mehrfamilienhäuser im Berliner Hansaviertel und in der Neuen Vahr in Bremen, sowie Kulturelles Zentrum in Wolfsburg.

1967 belegte er in dem unter renommierten Teilnehmern ausgeschrieben Wettbewerben für das kirchliche Gemeindezentrum in Zürich-Altstetten den ersten Rang. In diesem Zusammenhang sind einige Sätze angebracht, die Jürgen Joedicke 1969 in «Bauen + Wohnen» schrieb:

«In einem wesentlichen Punkt unterscheidet sich der finnische Architekt vom mitteleuropäischen; in seiner Stellung innerhalb der Gesellschaft. Architekt zu sein, bedeutet in Finnland, eine hervorragende Stellung im sozialen Gefüge einzunehmen. Als vor anderthalb Jahren in Helsinki die große Aalto-Ausstellung eröffnet wurde, war es selbstverständlich, daß der finnische Staatspräsident mit seiner Frau zur Eröffnung erschien. Die Laudatio hielt ein Mathematiker, wie Aalto Mitglied der finnischen Akademie.»

Entschiedene Wettbewerbe

Kempraten: Kirchliches Zentrum

Der Kirchenverwaltungsrat der Katholischen Kirchgemeinde Rapperswil SG hat einen Projektwettbewerb für ein kirchliches Zentrum auf dem Areal «Halden» in Kempraten veranstaltet.

Das Preisgericht, welches am 16. Januar 1976 seine Arbeiten abgeschlossen hat und dem als Fachpreisrichter die Herren Hanns Brütisch, Zug, Paul Biegger, Sankt Gallen, und Alberto Camenzind, Zürich, angehörten, hat einstimmig folgende Rangierung und Prämierung vorgenommen:

1. Preis (Fr. 7500.–): Professor Walter Förderer, Architekt BDA, Schaffhausen; 2. Preis (Fr. 7000.–): Gianpeter Gaudy, dipl. Architekt SIA/BSA, Biel; 3. Preis (Fran-

ken 4000.–): Professor Dr. J. Dahinden, dipl. Architekt HFAIA/SIA, Zürich; 4. Preis (Fr. 3000.–): Benito Davi, dipl. Architekt ETH/SIA, Zürich; 5. Preis (Fr. 2500.–): Felix Schmid AG, Architekturbüro, Rapperswil.

Dietikon ZH: Heilpädagogische Schule

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden 11 Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 3500.– mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Bruno Gerrosa, Zürich; 2. Preis (Fr. 3200.–): Lorenz Moser, Zürich, Mitarbeiter E. Schumacher; 3. Preis (Franken 2500.–): Robert Iten, Dietikon; 4. Preis (Fr. 2000.–): Georges Künzler, Dietikon, Mitarbeiter S. Hari; 5. Preis (Fr. 1500.–): Hans-Heinrich Meier, Dietikon; 6. Preis (Fr. 1300.–): Hermann Senn, Dietikon. Fachpreisrichter waren Hans Eberle, Glattbrugg, Theo Huggenberger, Zürich, Max Ziegler, Zürich.

Spreitenbach: Leichtpflegeheim in Spreitenbach

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sieben Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 5000.–) mit Antrag zur Weiterbearbeitung: U. Burkard, A. Meyer und M. Steiger, Baden; 2. Preis (Fr. 4500.–): U. Flück und R. Vock, Ennetbaden; 3. Preis (Fr. 3500.–): Werner Bünzli, Spreitenbach; 4. Preis (Fr. 3000.–): Felix Rebmann und Hermann Preisig, Zürich. – Fachpreisrichter waren Heinrich Huber, Kantonsbaumeister, Aarau, Walter Hertig, Zürich, Hannes Zschokke, Aarau.

Appenzell-Innerrhodien: Ideenwettbewerb für landwirtschaftliche Ökonomiegebäude

Objekt Meistersrüte:

1. Preis (Fr. 4500.–): Willi E. Christen, Zürich; 2. Preis (Fr. 3000.–): Heiri Frei, Winterthur und Flaach, Mitarbeiter Hans Bänninger. Objekt Engenhütten: 1. Preis (Franken 4000.–): Landwirtschaftliches Bauamt des SBV, Planungsbüro St. Gallen; 2. Preis (Fr. 3000.–): Heiri Frei, Winterthur und Flaach, Mitarbeiter Hans Bänninger; 3. Preis (Fr. 2500.–): Willi E. Christen, Zürich. Objekt Hirschberg: 1. Preis (Fr. 5000.–): Heiri Frei, Winterthur und Flaach, Mitarbeiter Hans Bänninger; 2. Preis (Fr. 2000.–): Landwirtschaftliches Bauamt des SBV, Planungsbüro St. Gallen. Fachpreisrichter waren Alex Stuber, Tänikon, Peter Aebi, Bern, Robert Steiner, Winterthur, Uli Huber, Bern, Bernhard Rechsteiner, Haslen, Dr. Paul Fäßler, Tänikon, Alois Burger, Gontenbad.